

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1,25 pesetas; trimestre, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50.
 FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7,50; año, 14.
 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
 El pago será adelantado.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0,50; reclamos, 0,25; anuncios preferentes tercera plana, 0,15; anuncios en cuarta plana, 0,07 línea sencilla.
 Esquelas mortuorias, según muestrario.
 Comunicados y remitidos, desde 0,25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
 NO SE DEVUELEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Impurezas

Es indudable que del modo de ejercitar la política en provincias, al modo de practicarla en Madrid, hay un verdadero abismo, y en ello estriba precisamente la causa de que muchas veces sean muy hondas las diferencias que separan a los organismos regionales de los diversos partidos y a la junta central.

En primer lugar en provincias, por regla general, se practica la política con mayor pureza, con mayor constancia y entusiasmo. Será si se quiere una política de bandera, de personalismos de enconados odios y antiguas rivalidades, pero al fin y al cabo se trata de una política lealmente entendida que no admite contubernios de ningún género, que no se los explica, pues cree que su deber político principal estriba en mantener siempre latente la equidistancia con el enemigo.

De aquí que cuando muchos de estos políticos inocentes a quienes despectivamente llaman en la Corte provincianos, se trasladan a Madrid, y contemplan la olla podrida de la política nacional, cuando ven del brazo a los políticos más enemigos, por cuya rivalidad han llegado a reñir las más encarnizadas y hasta sangrientas batallas, cuando observan aquella política de compadrazgo y de concupiscencia, vuelven a su tierra, estos tales, asquerosos, odiando la política que tantos disgustos y sinsabores les ha proporcionado, y con el propósito firme de no volver a entremetérsele nunca jamás en las impurezas de la realidad.

Y casos de estos prácticos, podríamos contar muchísimos a los lectores de El Eco, y nos releva de ello el pensar que muchos de ellos habrán sido testigos presenciales de cuanto advertimos.

Notas de la provincia

EXCURSION A LOS PIRINEOS

(Conclusión)

De su peso se cae que aquella actividad que climatoterapia, aquel oxígeno acerbado, más eficaces que el hígado de bacalao, ferruginosos y arsenicales, avivando la digestión pronto vibraron los estómagos y volviendo al alojamiento extendidos que fueron las servilletas, unas españolas y otras al estilo japonés (papel con verdadera fruición endulzamos las margaritas que nos aquejaban ahogándonos con rojos licor de quien otros llaman vino porque nos vino del cielo) y como los tendidos se iban acrecentando alguien obrando a manera de médico de la insula Bitarría, nos recetó un líquido meloso, inodoro, insípido y transparente de las mejores cepas del Pirineo. Nos acordamos del domine Cabrera y todos «némine discrepans» conviniémos en que si vivos estos festines presenciará, muere pero de repente.

Después otra vez a admirar las bellezas naturales a simple vista y mucho mejor con el auxilio de unos pequeños gemelos que tampoco faltaron: a derecha e izquierda crecían multitud de las Galbéricos Pirineos, entre ellas la famosa de Peña Plata, de donde tomó el título de Marqués el malogrado general Blanco; por otro lado la vertiente meridional dando vista a la villa de Echalar con infinidad de derrumbaderos y montañas desajudados cortados por los montes que separan al valle de Baztan y por último la vertiente septentrional, de España un día, y allí la entrada de la Pampa francesa con su caprichosa campiña sembrada de blancos caseríos, más allá otros pueblos igualmente diseminados en lustras viviendas, más allá Biarritz con su gigantesco faro, Bayona con su catedral de magníficas torres, la Torre del Cenide de Lepé; portentosos fábricas con sus anchas chimeneas en la desembocadura del río Adour, más allá, por la derecha, la majestada augusta de los cielos, y a la izquierda el majestuoso sombrío de las aguas.

Son ya las tres de la tarde, cazadores de alto y bajo corruño, regalados en la fonda allí alojados, dándose cita para presenciar, a falta de pasa, el tiro de pichón ejecutado por un caballero de Tolosa con 21 «zorritas» haciendo tan ciertos disparos que sólo dos de ellas recobraron su libertad.
 Ya desalojar el monte; los camaradas de Vera, más distantes, despidiéndonos tomamos el camino que los de Echalar a esta villa y dándole el adiós a los compañeros.

pañeros, los lescarras tomando nuevos bríos y limpiando de las meriendas las cajas de... Pandoro, que no de otro tamaño necesitábamos, andando a cuando ya anochece tornamos a nuestro pueblo cuya entrada hicimos al parando cohetes y sin poder olvidar a aquellos escopeteros que tuvieron la «osidra» de mandar a la cama esos «nejes» que demostrando tener buenos tercios, se tragarón a patita muy cerca de 25 kilómetros; los perdonamos y respetamos sus canas pero sepan que ellos también fueron niños, que el invierno triste comenzó por ser primavera espléndida y que el hielo antes de endurecerse fué agua cristalina y sonriente, bulliciosa y... moliente.

Los niños de las Escuelas Nacionales de 1.ª enseñanza de Vera, Echalar y Lesaca, Octubre de 1911.

Cuartilla de Paris

(Servicio expreso de EL ECO)

En contradicción

En los momentos mismos en que más arrecia la campaña de la prensa francesa contra España, en los precisos momentos en que los más importantes diarios se desatan en impertinencias contra los españoles, y llenan de improperios al gobierno de París, porque consistente en que los españoles cometamos el delito de defender nuestros intereses en Marruecos, un valeroso general de este ejército ha sabido salir al paso a sus compatriotas, aprovechando la oportunidad de un discurso, para dedicar algunos párrafos llenos de interés a las relaciones hispano-francesas sosteniendo que Francia no puede abusar de su poder con la nación hermana, en primer lugar por oponerse a ello una percepción clara de los intereses franceses en Marruecos, y en segundo lugar porque ello es totalmente contrario a los principios y máximas de la República.

El general Langlois, es quien tuvo la franqueza de pronunciar tales palabras de ponerse contra la corriente como solemos decir en España, y por eso sin duda ha merecido el desprecio olímpico de algunos periódicos hispanófilos, que cual «Le Petit Parisien» olvidan que el mismo ha llegado a ocuparse con encomio del general Langlois, miembro de la Academia francesa de quien dijo el referido periódico que «con tanta destreza maneja la espada como la pluma».

Pero el caso es que sus palabras han comenzado a producir su efecto, y he podido advertir que entre el ejército francés no se siente por España esa animadversión que con enconado odio, alimenta de algún tiempo a esta parte la prensa.

LUIS GONZÁLEZ DE LUARCA,
 Paris 24 Octubre 1911.

LOTERIA

(POR TELÉFONO)
 Madrid 31 (varias horas).

En el sorteo verificado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números y poblaciones:

Premios	Números	Poblaciones.
100.000	2 370	Valencia de Alcázar-Cartagena-Bilbao.
60.000	20 037	Oviedo-Málaga-Gijón.
20.000	1.620	Gijón-Barcelona-Madrid.

Premiados con 1.500 pesetas

18 574 Barcelona-Palma—21 840 Barcelona-Alicante—20 057 Camplón-Coruña—Córdoba—21 185 Madrid—26 519 San Sebastián-Málaga-Murcia—13 088 Jerez-Zamora—446 Córdoba-Bilbao—Almería—8 933 San Fernando—Madrid-Castro Urdiales—526 Avila-Madrid-Taragona—15 933 Madrid-Taragona—18 123 Madrid-Haro—20 330 Denia—7 592 Zaragoza-Barcelona-Madrid—2 813 Badajoz-Coruña-Alicante—25 434 Madrid—1.105 Huelva-Cádiz-Bilbao.

MENCHETA.

Aproximaciones

Tienen aproximación de 300 pesetas cada uno los 99 números restantes de la centena de los dos premios primeros.

Tienen aproximación de 800 pesetas los números anterior y posterior al premio primero; 600 los id. id. al del segundo; 520 los id. id. al del tercero.

estaban llenas de gente hasta tal punto, que no se podía penetrar sino haciendo grandes esfuerzos.

Eran las doce de la noche menos algunos minutos. El jardín estaba casi desierto y las arcadas frecuentadas, a excepción de las casas de juego.

Dos hombres atravesaron el jardín en línea recta, dirigiéndose rápidamente a «El Infierno», y subieron la escalera que conducía al salón situado en el segundo piso.

—Os he prometido el haceros ver lo que hay de curioso en París—dijo el de más edad de los dos hombres, deteniéndose en el descanso de la escalera.

—Abrid los ojos y los oídos, mi querido Saint-Just, porque vais a contemplar un espectáculo singular. Entramos.

Los dos hombres penetraron en el santuario; pero de pronto el segundo se detuvo.

—¡Peste!—manifestó llevándose la mano a las narices.—¿Adónde diablos estamos, señor Dantón?

—En «El Infierno».

—¿Y decís que aquí hallaremos a algunos de nuestros amigos?

—Sin duda. No os sorprendáis del aspecto de este sitio, porque es el que está de moda.

Y como Saint-Just abrió desmesuradamente los ojos para mirar a Dantón, y su fisonomía expresaba un manifiesto

Crónicas de Sport

Muchas gracias

Tenemos que comenzar esta crónica haciendo constar nuestra más cordial gratitud hacia todos los que nos han mostrado su simpatía hacia esta sección en la que se proponen colaborar contando con el ofrecimiento que hicimos a los simpáticos sportmen pamploneses con el fin de que pueda servir este periódico, de medio de relación entre todos ellos, y al mismo tiempo, ilustre al público sobre todos los asuntos de sport que más pueden interesar a nuestros habituales abonados.

Foot-Ball

No solo porque sea este sport el más desarrollado en Pamplona, sino también por ser ahora de los que más interesan al público en general, le damos este lugar de preferencia.

Las cuestiones suscitadas entre las principales sociedades de Foot-Ball a raíz del campeonato celebrado en Bilbao en la primavera, van agrandándose por momentos, hasta el punto de que ya hiciéndonos cada vez más imposible el llegar a una Federación verdadera, de todas las sociedades de Foot-Ball.

Ultimamente estaba convocada, al parecer, una asamblea de sociedades de Foot-Ball en Madrid; y decimos al parecer porque la gran mayoría de estos representantes marcharon a la Corte y se encontraron con la desagradable sorpresa de que el había tal asamblea ni ésta había sido convocada por nadie con autoridad para hacerlo.

¿Suposiciones? Hay muchas y para todos los gustos. Del incidente han sabido sacar los disidentes gran partido y mucho más, los agraviados que se muestran más recelosos cada vez con cuanto se relacione con una idea de federación.

Parece ser que en San Sebastián se agita la idea de celebrar un campeonato de Foot-Ball entre todas las sociedades de las cuatro provincias vasco-navarras, campeonato que caso de llevarse a la realización se celebraría después todos los años y siempre en distinta población.

El iniciador de la idea manifiesta en un periódico de la capital francesa, que solo restan por concretar al proyecto, palanzado a la publicidad, los clubs foot-baillistas de Irún y Bilbao, lo cual nos hace dudar que los simpáticos footbaillistas pamploneses han aceptado ya la propuesta.

Muchos nos preguntamos de ello y de que llegasen a obtener el campeonato de estas provincias.

El próximo día 10 de Diciembre se jugará en Barcelona un match de foot-ball que está despertando enorme interés.

Los equipos contendientes proceden del «Club Deportivo Español», de Barcelona, y del «Athletic», de Bilbao.

Aviación

Con motivo del ofrecimiento del capitán de caballería español señor Gonzalez para marchar en su aeroplano al Rifl con objeto de auxiliar a nuestras tropas, han discursado los periódicos sobre el efecto que ello haya de producir en los moros, y se ha asegurado que constituirá el primer aeroplano que se presentaba en África.

La noticia no es cierta en todas sus partes, pues el aviador francés Bregé, realizó

CONTRA LOS DIFAMADORES

Castigo necesario

Ya tienen noticia nuestros lectores de que la comisión de médicos civiles y militares nombrada al efecto, ha dictaminado que ninguno de los presos de Cullera y Caregante han sufrido torturas de ningún género durante el tiempo que llevan en prisiones, demostrándose, un vez más, el proceder innoble de quienes investidos en su inmundicia parlamentaria no han vacilado en lanzar torpes calumnias e imputaciones calumniosas contra las autoridades militares de Valencia, levantando nueva polvareda contra España, presentándose como inquisitoriales, incivilizados y otras lindes por el estilo.

Pero el juego les ha salido muy mal en esta ocasión a esos tales, pues ellos creían que el dignísimo general Echegaray se opondría a todo reconocimiento facultativo por considerarlo atentatorio a su dignidad personal, pero como el conde del Serrallo, es un excelentísimo patriota pasó por todo, con tal de restablecer la verdad para bien del innacabado nombre de España; y mientras los radicales hablaban de dimisiones, etc., etc., los médicos re-

hizo señá a un joven que acababa de ver entre la compacta concurrencia para que se aproximase.

Este joven, de unos treinta años, dotado de un exterior lo suficiente agradable, tenía en su porte, en sus maneras, una mezcla de distinción, de abandono, de negligencia y de elegancia, que denunciaba a un sujeto de mediana condición. Su traje, ya usado, pero de buen corte y tela, denunciaba en el joven las costumbres militares.

—¡Bravo!—dijo Dantón.—He aquí una verdadera muestra de la moral de la época. Después, volviéndose hacia Saint-Just, añadió:

—El señor Barras, capitán del regimiento de Pondichéry, y que ha servido en la escuadra del señor de Saffren. Mi querido Barras, decid el señor Saint-Just que la gente reunida aquí no es tan mala como lo parece.

—¡Ah!—exclamó Barras riéndose.—¡Vuestro joven amigo viene a «El Infierno» sin duda por la primera vez!

—¡Díabolo! Hay que hacerle tener conocimiento con los principios de los demonios. Justamente la noche promete ser divertida. Ya se han batido dos veces.

Y mirad, mirad: ¿veis aquel joven que va allí, que ha dejado esa mesa de dados para ir a instalarse en la de biribi?

Es un capitán disfrazado, es Chabot, que hace seis meses conquistaba a Ro-

zó ya experiencias en los alrededores de Casablanca, haciendo el célebre raid de Casablanca a Fez y otras muchas incursiones por el territorio moro.

Algunos distinguidos convecinos nuestros nos han preguntado si el proyectado raid de aviación Barcelona-Zaragoza-San Sebastián, tendrá, caso de celebrarse, alguna etapa en Pamplona.

Las noticias que nosotros tenemos sobre el particular, son las siguientes: El mencionado raid es no más que una idea que hace ya tiempo viene acrisolándose por distinguidos elementos sportivos, tanto donostiarros como catalanes. En la primavera última iban muy adelantados los trabajos para celebrarlo en otoño, pero la iniciativa frenó por dificultades surtidas y por exigirse gastos considerables.

Ahora se intenta remover el asunto, pero aun en el caso de que se consiga llevar a realización el proyecto, cosa que vemos muy difícil, creemos que se puede firmar desde luego, que el mencionado circuito no tendrá etapa en Pamplona, por dos razones: La primera porque conviene hacer el vuelo Zaragoza-San Sebastián en una sola jornada y la segunda... porque esta etapa indicaría la necesidad de un desembarco por parte de la población y ya hemos visto que aquí hay y duros... pero como peñas.

Ciclismo

William Liesey y Joseph Ester se proponen dar la vuelta al mundo en motocicleta.

Han atravesado ya los Estados Unidos y han embarcado para Liverpool.

Después recorrerán Francia, Bélgica, Alemania, Suiza, Italia, Asia y el Extremo de Oriente.

Automovilismo

Durante dos días a la semana quedará abierta a la libre circulación de automóviles, la pintoresca carretera de Morgio a Monthey en Suiza.

Esta noticia ha sido recibida con grandes muestras de agrado por los automovilistas, pues además de pintoresca es bastante expuesta, y ya se sabe que los buenos automovilistas gustan de sensaciones nuevas y seguramente se deliciarán vertiginosos por la nueva carretera en busca del peligro.

Según una estadística que hemos tenido ocasión de leer en un diario de la Corte Pamplona ocupa el 11.º lugar en la estadística del número de automóviles matriculados con relación al número de habitantes.

El número uno es San Sebastián.

Patines

Una amable lectora, al felicitarlos por la inauguración de esta sección sportiva, quiere le digamos, si hay realmente posibilidad de establecer en Pamplona una Sociedad de patinar.

Habría algunas dificultades, graves, como todas las que provienen del orden económico, pero creo desaparecerán si se cumplen los vaticinios que hemos escuchado formular a uno de los acionistas del Hotel-Restaurant Besta Jira.

Y por hoy no va más. Ya amplíemos otro día la contestación a esta pregunta.

Palique

El domingo fué un gran día en Pamplona, para los devotos del divino Arte. Las bandas de la guarnición, perseverando en plausibles orientaciones recientemente iniciadas, parece como que han establecido un pugilato para la confección de sus respectivos programas, con lo que, como es natural, salimos beneficiados los oyentes.

Cuatro han sido los conciertos dados al mediodía, desde que se inauguró la temporada invernal y no ha habido uno tanto de ellos en que no hayamos tenido ocasión de escuchar alguna de esas composiciones de altura y valía artística, que además de hablar muy alto en favor de quienes consiguen dejar vendidas insuperables dificultades de ejecución, dan medida aproximada de la cultura musical de un auditorio que gusta de tan excelentes manjares.

Las «Escenas pintorescas», de Massenet, «Parisita», de Wagner, y «Bohemia» y «Tosca», de Puccini, han tenido una acertada interpretación en anteriores audiciones.

El último domingo correspondió el turno a Grieg, y su famosa «suite», que al pasar a la banda se centuplica en dificultades y escollos a causa de su instrumentación, fué dicha de manera irreplicable por los músicos del regimiento de América, bajo la experta batuta de su director señor Berrueto.

Idéntica ejecución alcanzó la Marcha del «Oasis de los dioses».

En el Casino Eslava, tuvo lugar por la noche el primero de los conciertos a cargo del sexteto que dirige el señor Aramendi.

El programa fué selecto y entre otras notables composiciones fueron religiosamente oídas y visadas la «Quinta sinfonía de Beethoven» y la «Rapsodia» de Liszt.

Barras, dirigiéndose a Dantón y Saint-Just.

VII

Las salas de juego

El salón del «biribi», en el que se esforzaban por entrar Barras y sus dos compañeros, estaba casi lleno por una multitud inquieta, animada, febril. Sobre todo en aquel momento, el tumulto había llegado al extremo; acababa de surgir repentinamente una formidable contienda en la mesa de juego, y el protagonista de esta escena borrascosa no era otro sino el compañero de Angereau, a quien acaba de nombrar Barras, el abate irascible del carrabas de Versailles, que habiéndose despojado del traje talar, estaba vestido a la moda como un señorito de aquella época.

En la comida que se había celebrado en casa de la madre de Lefebvre, Joaquín, vivamente excitado por el profesor de esgrima había manifestado claramente su resolución de coger los hábitos.

Después de la llegada a París del carrabas, Joaquín, arrastrado siempre por Angereau, había sido llevado al Palais Royal en compañía de Miguel y de Ta-

huevo cuesta siete reales, y frescos... frescos esos vendedores que los tienen conservados en el 67 meses y luego los bajan al mercado hechos papilla.

El sello que ostentan algunos huevos, dan fe de que «ministros» los ha visto, y los ha mirado ¿y qué?

El municipal, que no entendié de eso palabra, los dá por buenos y son más viejos que Carracuca.

C. L.

POSTALES MADRILEÑAS

¿Qué le darán!

Canalejas y Barroso paseaban días pasados por la Moncloa sumamente preocupados. No podía averiguarse de qué venían hablando, pero desde luego se podía aventurar la sospecha de que alguna cuestión de interés no se desarrollaba a gusto de ambos personajes de la situación.

Canalejas y Barroso llegaron hasta el final del hermoso paseo y montando en el automóvil de la Presidencia dieron orden al lacayo de marchar con dirección al domicilio del conde de Romanones, y un par de periodistas como atraídos de gran curiosidad decidimos seguir en un modesto «simón» la pista del automóvil presidencial hasta que nos apostamos en el señorial portón del presidente del Congreso.

A poco más de mediodía vimos bajar sonrientes y satisfechos a los dos ministros del Rey. ¿Qué habría pasado para que en tan escaso transcurso de tiempo se operase aquella metamorfosis tan grande?

Un íntimo del conde nos lo explicó por la noche en el Lion d'Or Romanoens después de mil negativas rotundas, volvió a aceptar con mucho remilgo la dirección de las futuras elecciones municipales en Madrid, en la que liberales y conservadores unidos y bien dirigidos, tienen grandes probabilidades de conquistar un señalado triunfo dado los divididos y desprestigiados que están los republicanos.

Y el caso no era para menos; la no intervención del conde de Romanones en la expresada contienda, debilitó mucho estas probabilidades de triunfo, y el gobierno tiene interés muy señalado en recuperar para la Monarquía el municipio de su capital.

Por lo visto, ese y no otro fué el objeto de la visita que juntos hicieron Canalejas y Barroso al conde de Romanones, y el resultado favorable del productor de la expresión de satisfacción del presidente y ministro.

Ahora, ¿qué como es marcadamente notorio el interés que el conde se toma por las cuestiones que se le encomiendan, cabe preguntarse: ¿qué le habrán prometido al conde a cambio de sus trabajos?

¿Qué le darán? DOMINGO.
 Madrid-26-October-1911.

Huelga decir que la concurrencia fué tan numerosa como escogida y que la Junta Directiva, celosa y entusiasta por cuanto se relaciona con este género de veladas, fué calurosamente felicitada.

Desde que al comienzo de la temporada teatral, según referencias no ha de verificarse hasta el día 26, funcionará en el Teatro Gayarre un magnífico cinematógrafo.

La empresa del coliseo ha hecho cesión del edificio, para estos efectos, ó una cincuenta de distinguidos pamploneses, que sin otras miras que las de proporcionar un espectáculo culto y variado, se lanzan a hacer de caballo blanco, con el decidido propósito de hacer cesión a la beneficencia pública de cuantos beneficios pudiera reportar el negocio.

No consta de un modo positivo que las películas, de acreditadísima procedencia, han sido seleccionadas en forma escrupulosa, lo que permite augurar no solo un gran acierto en las proyecciones, sino también un frecuente cambio de programas.

El espectáculo será amenizado por un doble sexteto que interpretará modernas composiciones, alternando con las ya sancionadas por el público, otras que vienen precedidas de fama.

Auguramos muchos aplausos a la flamante y desprendida empresa y no pocas pesetas a los asilos de la ciudad.

ARAGEZ

Cosmopolitas

LOS CIRIOS EN LOS SEPULCROS

Es costumbre en este día llevar lucas a las sepulturas de nuestros deudos, y esto tiene su origen en que cuando se enterraban juntos cristianos, y no cristianos se ponía una luz en la sepultura de aquellos, para significar que habían muerto profesoando la religión de Cristo.

La luz encendida es un signo potestativo de que su alma es inmortal, de que se muere en la luz de la fe, de que los cristianos son hijos de la luz y de que alguien día han de resucitar.

Es fanática y por lo mismo antirreligiosa, la creencia de que el primero que en este día lleve luz a la iglesia gana indulgencia plenaria y la salvación del alma por la que se aplica la intención.

Navarra hace 30 años

DE O NAVARRA
 del 1.º de Noviembre de 1881.

Han sido nombrados: maestro de Erasán don Juan Cruz Labayen, de Larumbe don Mateo Goñi, de Espazza de Aioz don Ruperto Basarte, de Azparren don Miguel Berrueto, de Murieta don Gervasio Cabrerizo, y de Luján don Gervasio Casañales.

—En Madrid ha recibido la investidura de doctor en medicina y cirugía nuestro paisano don Tomás Mejía.

—Ha sido nombrado ayudante de estadística de la Diputación don Juan María Errazu.

—En Arlajona ha sido adquirida una enorme cuba conteniendo 1050 cántaros de vino añejo para D. Victoriano Echvarri de Olazagutia, el cual ha pagado a 17,75 reales el cántaro.

—En el Teatro Principal se representa esta noche por la compañía de Portés el drama «Don Juan Tenorio».

—Con motivo de la festividad del día, mañana no se publica periódico.

GACETILLAS

Hoy, festividad de Todos los Santos, una de las pocas de precepto y de guardar que subsisten, siguiendo inveterados costumbre se visitará el Cementerio, y aún cuando por su parte la Alcaldía ha publicado el correspondiente bando, nosotros encarecemos a todos tengan en la memoria de los muertos la compostura y respeto que aquel sagrado recinto deb: merecernos.

Y decimos esto porque nunca faltan desaprensivos muchachuelos y mozuclitas que toman la visita de hoy como una diversión de la que hacen gala precisa-

seos por el jardín, se habían ido a recorrer los cafés.

Todo lo que veía Joaquín era nuevo para él; recién llegado a la capital, se maravillaba, se aturda, se deslumbraba.

Cada parada en un establecimiento iba acompañada forzosamente de una nueva libación; las cabezas de los tres jóvenes, lo mismo que la del profesor de esgrima, algo más sólida, no habían tardado en experimentar la influencia de tantos tragos, y sin llegar a los límites de la embriaguez, los cuatro amigos estaban poseídos de esa satisfacción interior que hace no ver obstáculos de ningún género.

—¡Vamos a jugar!—había dicho Talian.

—¡Vamos a jugar!—había repetido Joaquín, sin darse cuenta exacta de lo que iba a hacer.

—Pero—observó Miguel—no podemos llevar a «El Infierno» a un joven vestido de «bate».

—¡Bah!—dijo Angereau con indiferencia.

—No—añadió Miguel.—Es preciso que cambie de traje.

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

mente ante los sepulcros donde reposan nuestros semejantes.

No debe limitarse la vigilancia en la carretera que conduce al Cementerio, sino que debe extenderse a las puertas, para prohibir la entrada a quienes su conducta inspire recelos, y aun en el interior del campo-santo, para que se guarde el orden y el recogimiento que al que más y al que menos debe inspirarnos la consideración de que allí descansan los cuerpos de los que fueron nuestros parientes y amigos.

El consul de España en Pará envía al gobierno español una relación de los súbditos españoles que han fallecido en aquella comarca.

Entre ellos figura Tomás Gorrioch, natural de Lerín, de 21 años de edad.

R. I. P.

En las inmediaciones de Lodosa ocurrió días pasados una sensible desgracia.

Al disparar su arma de fuego uno de los guardas de la jurisdicción y de la de Alcañadre, sobre una de esas pequeñas aves que suelen buscar su ceno en los brezales ó acequias por donde discurren las aguas de riego, lo hizo con tan mala fortuna, que en vez de hacer blanco sobre aquella, hirió a un niño de unos cinco años, al que sus padres y hermanos habían dejado dentro de una pequeña choza, para que se guareciera del frío, pero ocurrió que, sin darse cuenta aquellos, la pobre criatura salió de su madriguera, yendo a parar junto a un carrizal, a tiempo que el cido guardián hizo su disparo, cuyos perdigones quedaron incrustados por todo el cuerpo del infeliz niño.

El guarda se presentó voluntariamente al Juzgado.

Según se dice, las heridas son de poca importancia, de lo cual nos alegramos, y celebraremos mucho que la infeliz criatura consiga pronto su restablecimiento.

Ha llamado la atención en los centros en que se discuten cuestiones políticas, la actitud en que se presentan los elementos socialistas de Pamplona, no admitiendo más coaliciones que con los republicanos antibolcheviques, puesto que a todos los elementos de la Federación se les suponia adictos a la política de Viñas y enemigos de las principales figuras del partido republicano.

La razón que el socialista pamplonés alega en justificación de su conducta, es la de que los socialistas no pueden unirse con los elementos demócratas que en todo el resto de España van con los conservadores y demás elementos de orden en frente de la Conjunción republicano-socialista.

Desde mañana día 2 y durante todo el invierno se cerrarán los comercios a las ocho de la noche, en cumplimiento de lo acordado en la anterior temporada por los dueños de los mismos, cuya determinación fué adoptada a excitación del gremio de dependientes.

Los diputados por el distrito de Estella señores Martínez y Baztan concurrirán a una reunión que mañana jueves habrá de celebrarse en la Casa Consistorial de la ciudad del Ega, y en la que se ha propuesto de diez y nueve Ayuntamientos de la merindad, a quienes se lesiona gravemente con cierto aprovechamiento de aguas solicitada por el municipio de Logroño, se adoptarán algunas bases que, apoyadas en fundamentos legales, han de servir para oponerse a la concesión del aprovechamiento que se interesa.

De Hueli se han recibido noticias dando cuenta de una terrible tormenta que descargó sobre aquella localidad en la madrugada del domingo pasado.

En ocasión de hallarse varios fieles en el templo oyendo la misa de cinco y media que celebraba el presbítero don Fermín Lasarte, penetró un rayo en la sacristía, y después de recorrerla toda, produciendo un pequeño incendio, fué a pasar por el altar donde se celebraba el santo sacrificio y muy junto al sacerdote.

La misma chispa eléctrica ó otra, pero casi simultáneamente con la anterior, penetró en la casa parroquial hasta el mismo cuarto donde descansaba el párroco.

Allí rompió parte de la pared, redujo a añicos varios cristales é incendió algunos libros.

Casi al mismo tiempo otra chispa recorrió algunas dependencias de la escuela y las habitaciones de la casa del señor Astiz, causando en ambas varios estragos.

Afortunadamente no se registraron desgracias personales.

Es de notar que las casas que fueron visitadas por los rayos, son las únicas que tienen pararrayos.

¡Pues digo, si no llegan a tener! Ocurrió un catástrofe.

Como es ya costumbre censurable, ayer no celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento por falta de número de concejales.

En el convento de las Recoletas Agustinas de Agreda ha hecho solemne profesión de religiosa la virtuosa señorita de Villava Rosalía Goicoa, hija del ilustrado maestro de dicha cercana villa.

Deseamos a la nueva sierva del Señor las gracias del Cielo para perseverar en su piadosa vocación.

Los individuos de clases pasivas que tienen consignado el pago de sus haberes en la Delegación de Hacienda de esta provincia, pueden presentarse a percibir la mensualidad última en los días y orden siguientes:

Día 2.—Montepío militar.
Día 3.—Montepío civil, jubilados y remuneratorios.
Día 4.—Retirados de Guerra.
Día 5.—Todas las nóminas indistintamente.
Día 7.—Retenciones.

Dice un colega local:

«El jefe de Correos de esta Central, don José María Jaón, ha dispuesto que el coche correo de Irún, que tiene su llegada a esta ciudad a las doce y media de la noche, llegue en adelante a las nueve de la noche.»

Se cree que la modificación comenzará a regir desde la próxima semana.

Es una mejora que beneficiará mucho al público, pues ahora la gente de la montaña podrá llegar a esta capital a hora muy cómoda, en vez de la insoportable actual.»

Hemos recibido el número 7 del Boletín de la Comisión de Monumentos Históricos y Artísticos de Navarra, que, como los anteriores, es de una amabilidad y curiosidad indiscutible y laudable.

Vinos y Coñacs

de la casa de PEDRO DOMECQ

establecida desde el año 1730, Jerez de la Frontera, 60-7 (s)

Dicen los periódicos de Tudela que hace en toda la comarca mucho frío, pero sin llover, cosa que contraría no poco a los labradores.

Continúa el tiempo muy despacible, debido a las nevadas que han caído en algunas de nuestras montañas de las cuales vienen ráfagas de viento helado.

En Oteiza han sido denunciados ante el Juzgado municipal cinco jóvenes que iban de ronda por la noche sin el competente permiso y que al ser amonestados por el alcalde para que se retiraran, se insolentaron y trataron de agredir a dicha autoridad.

El "cine," público durante los días de las próximas fiestas de Tudela ha sido adjudicado previa subasta en la cantidad de 149 pesetas a don Pedro Bermejo.

El próximo domingo, a las dos de la tarde, en los salones del café de París de Zaragoza, se celebrará una importante reunión de representantes representantes de las zonas de Zaragoza y Navarra, para tratar asuntos de interés que expondrá la Junta de defensa.

Mañana se reanuda en la Audiencia las tareas ordinarias, una vez terminadas las operaciones del estero de las dependencias del Tribunal.

Se encuentra completamente repleta de la grave enfermedad que ha padecido, noticia que con singular agrado transmitimos a los lectores, la bondadosa esposa de nuestro querido amigo don Faustino Falco, probo y competente empleado de la casa de la señora Viuda de Alzugaray.

Encuétrase enferma, aunque por fortuna no de gravedad, la distinguida señora D.^a María del Carmen Comadira de Tuero.

Muy de veras deseamos su pronto y total restablecimiento.

En el Centro Vasco de la Plaza de San José se nota estos días gran animación y entusiasmo en los preparativos de las próximas elecciones municipales, pues se disponen a luchar con ardor en todos los distritos, en los que, como es sabido, presentan candidatura.

Ayer a las cinco y media de la tarde regresaron a esta población las fuerzas de la guarnición, que formando una columna de dos batallones, una compañía y una batería de Artillería, realizaron durante todo el día un supuesto táctico, al mando del digno coronel del Regimiento de Almansa don Andrés Huertas.

El desfile fué presenciado por mucha gente.

En los libros del Registro civil no se hicieron ayer inscripciones de defunción.

Lo celebramos mucho y que podamos decir otro tanto muchos días.

Por la primera autoridad civil de la provincia se interesa a las demás que dependen de la suya, la busca y captura de Blas Urtsun, que desapareció de su casa de Mendioroz, valle de Lizasoín el día 10, y de Domingo Badia y Badía, desertado del regimiento de América, y de Francisco Saco Gil, del de Constitución.

De viajes.—Ha marchado a Sangüesa nuestro querido amigo don Emerico Jabala, acompañado de su distinguida esposa.

—Han regresado a Yanci nuestros estimados amigos los ilustrados ingenieros franceses M. Mourgues y M. Lafitte.

—Ha marchado a Vitoria la distinguida señora D.^a María de los Angeles Huete de Molas, acompañada de su bella hermana Blanca Aurora.

—De Iruña ha regresado, después de haber pasado una larga temporada, la distinguida señora doña Clara Maritorea, viuda de Gaztelu.

—Ha regresado a Carcastillo nuestro querido amigo don Angel Ruiz, presidente del Comité liberal-conservador de aquella villa.

—Ayer marchó a Cirauqui nuestro querido amigo el digno diputado provincial don Francisco Martínez.

—Ha salido para Madrid y Ubeda, nuestro querido amigo don Miguel Meza de la Cerda.

—De Iruña ha regresado a Pamplona nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero de montes don José María Gaztelu acompañado de su distinguida familia.

—De Carcastillo se ha trasladado a Barcelona nuestro querido amigo don Juan Arbizu.

—A la misma población marcharon

nuestro querido amigo don José Aristizabal y su distinguida señora.

—Ha marchado a San Miguel nuestro querido amigo don Luis Revés tido.

—Ha marchado a Lodosa nuestro querido amigo don Arturo Santuste.

—Ha regresado a Tafalla después de breve estancia en Pamplona nuestro querido amigo don Tibarico Mencos.

—Procedente de Fuenterrabía, donde ha pasado larga temporada, regresó nuestro querido amigo don Manuel Clement con su distinguida familia.

—De su magnífica posesión de la vecina villa de Huarte ha vuelto a esta capital la distinguida señora doña Concepción Galicia de Seminario con sus encantadoras y elegantes hijas.

—Procedente de Erviti, se encuentra entre nosotros nuestro estimado amigo don Luis Oscoz.

—De Tudela, donde ha pasado unos días, ha llegado a esta capital el nuevo teniente coronel del regimiento de Caballería de Almansa, recientemente ascendido don Daniel Morales, antiguo y buen amigo nuestro.

—De París y Londres regresó ayer al mediodía nuestro distinguido y buen amigo don Joaquín Mencos, que por la noche salió para Tafalla, donde pasará unos días al lado de sus padres los señores condes de Guendulain.

Ultimas novedades

en bufandas para caballero y señora a precios sin competencia. Nuevo surtido en cuellos y puños pluchados.

Las más recientes creaciones de la moda en corbatería.

Primera casa en la confección de camisas a medida para caballero. Precio fijo.

Camisería-sucursal de MESTRE y UNZU, Héroes de Estella, 4.

15-1 (s)

Ayer, a última hora de la tarde, ocurrió un accidente que acarrió muy sensibles consecuencias.

En camino de Viguera, su residencia habitual, cuando un cochecito de su propiedad, nuestro amigo don Eccequiel Letasa acompañado de su señora y sus dos hijos, cuando al salir de la calle Mayor se desbocó el caballo que arrastraba el vehículo, emprendiendo veloz carrera.

Quiso el bruto bajar por la cuesta de la puerta Nueva, pero el señor Letasa intentó retenerlo para que siguiera recto, sobreviniendo entonces el vuelco, de sensibles consecuencias para los que en el coche iban.

El señor Letasa resultó con una pierna rota, la señora con fuerte conmoción cerebral y los niños heridos de importancia.

Fueron conducidos a casa de su pariente don Eugenio Lizasoín, donde se les asistió solícitamente.

Lamentamos muy de veras lo ocurrido y deseamos a los heridos un inmediato y total restablecimiento.

A las señoras

La casa Oyarzun, de Bayona, tiene el honor de participar a su numerosa clientela que su representante ha llegado a esta capital con todas las novedades y confecciones para la presente estación, hospedándose en el hotel «La Perla».

15-2

En San Fermín de Aitapa, con ocasión de bendecirse hoy a las seis de la tarde un artístico grupo escultórico de almas, recibido de los tan elogiados talleres de Olot (Gerona) por encargo de una piadosa y caritativa persona que mantiene ignorado su nombre y residencia, se celebrará solemnemente en Almas con sermón que predicará el R. P. Rufino de Gubica-Echebarria, lamentos y responso final.

A. ARBUNIES especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OIDO. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Paseo de Valencia, 26, 3.º

Adoración Nocturna.—Sección de Pamplona.

R al Servicio Eucarístico para Noviembre.

Día 2.—Turno 1.º In Cæna Domini. Por don E. G. por sus difuntos.

Día 4.—Turno 2.º Virgen del Camión.

Día 6.—Vigilia general de difuntos.

Día 9.—Turno 3.º San Pedro.

Nuevo timo

Agente de aviación fantástico.

—Habilidad frustrada.—
A la cárcel.

Anteayer noche ya teníamos noticia del suceso que vamos a relatar a nuestros lectores, pero hubimos de enfundar la pluma ante las indicaciones que se hicieron a nuestra discreción, para que no entorpeciéramos la acción de la justicia.

Es el caso—y va de aventura—que anteayer por la mañana se presentó en el despacho de la fábrica-fundición de don Apolinar Arrieta, un señor elegantemente vestido deseando entrevistarse con los señores Arrieta para tratar de un asunto relacionado con la aviación.

Los hermanos Arrieta, tan entusiasmados con todo lo que el progreso se refiere, y tan atentos con todo aquel que a la puerta de su bondad llama, preatendidos desde el primer momento al visitante, que por su manera de vestir y distinguido porte ningún recelo podía inspirar.

Nuestro hombre les habló de aviación. Les dijo que se trataba de organizar un raid de aviación entre Bayona, Zaragoza y Madrid, y que venía recomendado de Mr. Garnier, gran amigo de los señores Arrieta, para que se atendieran y se viera la manera de que en Pamplona se hiciera una pequeña etapa.

El nombre de Garnier invocado por el visitante, fué más que suficiente para que los hermanos Arrieta se prestaran a todo, quedando desde luego incondicionalmente a sus órdenes.

Conseguido el primer éxito, se marchó el agente de aviación, y poco después, cerca del mediodía volvió a casa de Arrieta para lamentarse de que en «La Vasconia» no le habían querido negociar una letra de 700 francos contra el «Crédito Lyonnais» por falta de garantía, que sin vacilar prestó con su firma el hermano mayor don Pedro Arrieta.

Hecho esto, los hermanos Arrieta comenzaron a desconfiar del desconocido personaje, y por lo que pudiera ocurrir llamaron a conferencia a Mr. Garnier, que se encontraba en San Sebastián, el cual les dijo que no conocía a tal persona y menos que había recomendado a nada.

Completaron sus pesquisas los señores Arrieta, encareciendo de «La Vasconia» que por cuenta de aquellos telegrafistas al «Lyonais» sobre la identidad del librador de la letra, a lo cual contestó dicha casa bancaria con un laconico «no le den nada; es un estafador», que partió los corazones y de paso descubrió el pastel.

Antes de prenderse, quisieron los hermanos Arrieta tomar el pelo y el efecto idearon una estratagemá que dió cruz y raya a la que ideó el timador.

Siendo ya con quien se las veía, don Pedro Arrieta alquiló un coche y se fué a buscar al agente de aviador para que eligiese por los alrededores el campo que mejor le pareciera para el aterrizaje, y de paso lo llevó por delante de la cárcel, por si le gustaba aquellos alrededores.

Así pasó la tarde, y al llegar la noche y a pretexto de que le iban a enseñar unos planos, supuestamente formados por un fantástico capitán aviador, cuyo papel desempeñó admirablemente un policía, lo llevaron al Gobierno civil y allí cayó en el garlito de la manera más bochornosa.

El pobre hombre no salía de su asombro y paso tras paso fué al depósito y ayer noche convenientemente esposado ingresó en un calabozo de la cárcel.

Y como ya es hora de terminar este relato, añadiremos que el sujeto en cuestión dijo llamarse Charles Haug, iba convenientemente provisto de distintivos de Clubs y de un talonario contra el «Crédito Lyonnais» del cual no quedaba más que una en blanco, y de gran cantidad de librecitos de equipajes, por cierto muy sospechosos.

De los 700 francos que tomó, giró telegraficamente por el Banco de España 300 a una joven de Taragona llamada Matilde Flores Giménez, cuya cédula y retrato llevaba dicho Haug.

Se sabe que se trata de un estafador de altos vuelos, contra el cual ya tuvieron ayer varias reclamaciones del «Lyonais» y del Juzgado de Bayona.

Y aquí termino el sainete ideado por un señor que se las quiso dar de listo y cayó en el garlito como un estafador vulgar.

Pueden darse por satisfechos los señores Arrieta con haber perdido unas pesetas, que al fin es casi seguro que se recuperen, de lo que nos alegraremos, a cambio de haber sido ellos los que han librado a la sociedad de un gran pez que iba derrochando por esos mundos habilidad y punibles intenciones, que a la postre vinieron a frustrarse en Pamplona.

¡Quién se lo iba a decir!

HAN FALLECIDO:

En Orozco: don Bernardo Goidaraz.

En Zuazua: doña Juana Iriarte.

R. I. P.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región

Vizcaya

Bilbao 31 (10 noche.)

Electoras

Reina grandísima agitación con motivo de las próximas elecciones que, como ya les dije, van a ser de lo más reñidas que se han conocido, hasta el punto de que se abrigan serios temores

de que los republicanos viendo en peligro su supremacía en el Municipio apelen a todos los medios posibles para evitarlo incluso a la alteración del orden público, por lo cual el Gobernador civil después de celebrar una detenida conferencia con el ministro de la Gobernación Sr. Barroso, ha dispuesto que continúen en Vizcaya las fuerzas de la benemérita que estaban todavía aquí desde las últimas huelgas.

Por lo demás en los respectivos centros electorales se nota gran animación y entusiasmo por las respectivas candidaturas.

El candidato conservador don José Luis Goyosaga ha recorrido hoy algunos establecimientos de su distrito de Bilbao la Vieja, obteniendo impresiones optimistas, aun cuando desde luego se advierte que la lucha ha de ser muy empeñada en ese distrito entre el candidato socialista y el conservador que se disputen los puestos vacantes.

El correspondiente.

Guipúzcoa

San Sebastián 31 (11 noche.)

Las próximas elecciones

La próxima lucha electoral absorbe por completo la atención pública.

En los círculos políticos se advierte una animación tan grande, que hace presagiar la enconada lucha que se desarrollará en las próximas elecciones.

El completo la información que le he venido suministrando estos días, con la candidatura de los elementos titulados populares y que se la denomina «con el nombre de «cosquera».

La forman don Juan Bení y don Valentín Baroja.

Así pues, la contienda electoral se presenta en esta forma:

De una parte la candidatura popular mencionada. La otra el bloque dinástico formado por liberales y conservadores; de otra la conjunción republicano-socialista; de otra los nacionalistas, y de otra los carlistas é integristas unidos.

De la candidatura de los conservadores ha declinado su presentación el paisano de ustedes don Manuel Lussarreta, a quien le sustituirá don Javier Resines.

Regreso

El jueves próximo regresarán de sus posesiones de Cintruénigo, la baronesa de la Torre, esposa del gobernador civil de esta provincia y su hijo.

El tiempo y la pesca

El día ha transcurrido nuboso, lloviendo a ratos, y en general templado. Los vapores pesqueros trajeron al puerto las siguientes cantidades de pescado:

2000 kilos de merluza que se vendieron de 1'40 a 1'50 pesetas el kilo; 1400 de pescadilla de 0'60 a 0'70; 60 de almejas de 0'90 a 1; 250 de angulas de 4 a 4'20, y 50 de lubina de 3'60 a 3'70.

Sport vasco

En el Moderno han jugado esta tarde los hermanos Campos contra Aroca y Ucin.

El partido transcurrió en calma en su primera mitad, pero en la segunda presentamos la lucha más enconada que se ha visto desde hace tiempo.

El dinero se dió al principio a la par, pero cuando Aroca y Ucin tenían 49 tantos por 39 los Campos, se dió por aquellos el dinero en proporción de 5 a 100.

Se dió el caso de que los Campos hicieron 10 tantos seguidos, consiguiendo llegar a la igualdad 49.

El tanto decisivo lo conquistó Aroca de una pelota por bajo y rasa que le valió además una formidable ovación.

Las emociones que ha sufrido la «cátedra» no son para descriptas.

Barcelona

Barcelona 31 (10,35)

Los marinos argentinos

De madrugada ha zarpado para Málaga la fragata «Sarmiento» escuela de guardias marinos argentinos que durante unos días han sido nuestros huéspedes.

El barco zarpó después de celebrarse en sus salones un gran banquete en honor de la sociedad barcelonesa; multitud de embarcaciones rodearon a la fragata a pesar de lo intempestivo de la hora, tributándole una despedida entusiasta.

El comandante del buque testimonio su agradecimiento por los agasajos de han sido objeto los marinos argentinos.

La banda de Mánrid

La notable banda municipal de Madrid que dirige el eminente maestro Villa ha dado hoy un concierto en la plaza de Toros en honor de Barcelona.

El concierto ha sido escuchado por una muchedumbre inmensa que ha ovacionado en diversas ocasiones a la banda de Madrid.

Ejército de Madrid Franco Rodríguez ha amorzado en compañía del gobernador civil señor Portela. Después del almuerzo ha conversado con varios periodistas a quienes a manifestado que la comisión del municipio de Madrid se encuentra satisfechísima de los agasajos de que son objeto en Barcelona, y que espera que no tardará en devolver su visita a Madrid el municipio barcelonés.

Nombramiento de juez

Para entender en la causa que se sigue con motivo del hallazgo de una bomba al derruir una casa de la calle de San Pedro, ha sido nombrado juez especial el magistrado don Segundo Fernández Argüelles.

Parece que se ha descubierto una pista que podrá conducir a la Justicia al esclarecimiento de hechos del todo punibles.

Acuerdo elogiado

Ha sido muy elogiada la decisión

adoptada por la Asamblea de maestros titulares y por virtud de la cual se concederá ensenanza y material gratuito en las escuelas, a material gratuito cuantos mililitros hay y fallecidos en la presente campaña de Melilla ó a consecuencia de heridas ó enfermedades contraídas en la misma.

MADRID

(Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.)

Reunión de Prelados

Según noticias que se reciben de Sigüenza, la reunión que hace unos días celebraron allí los Prelados de la provincia eclesiástica de Toledo tuvo verdadera importancia, pues se trataron en ella asuntos de gran interés de orden público.

Habla Canalejas

El Presidente del Consejo al recibir a los periodistas siguió lamentándose de que continúe por parte de algunos periódicos la campaña difamatoria, habiéndose de torturas y martirios que no han existido más que en la imaginación de algunos desalmados.

Dijimos que el Gobierno tenía conocimiento de que los denunciadores trataban de sobornar a algunos elementos, pero que sabedores de ello las autoridades siguen la pista y se disponen a sentar la mano en cuanto tengan pruebas de lo que se trama.

Dijo también que los Sres. Srriano y Azañá continuaban haciendo campaña de difamación contra España en la prensa extranjera, campaña que implicaba una grave indignidad que el Gobierno no se halla dispuesto a tolerar, y por eso anunciará la máscara para castigar duramente a los culpables.

Terminó diciéndonos que esta tarde se celebraría Consejo de Ministros en Gobernación y que sería puramente administrativo.

Consejo deministros

Al entrar

A las 6 han comenzado a llegar los ministros al Ministerio de la Gobernación.

Cassat, que ha sido el primero en llegar, nos ha comunicado que se trataría en el Consejo de presupuestos principalmente, y también de varios expedientes de su departamento y entre otros del del ferrocarril de La Alpujarra.

de dos obreros, resultando muerto uno de los contendientes.

De Valencia

El consejo provincial de Fomento ha acordado consignar su agradecimiento a los señores Peris Mencheta, diputado por Sueca y Texifonte Gallego, puesto por Sueca y Texifonte Gallego, puesto por Sueca y Texifonte Gallego...

La Correspondencia de Valencia ha recibido entusiastas felicitaciones por la excelente información que a propósito del reconocimiento a los supuestos torturados ha venido publicando en los pasados días.

En Museros, pueblo de dicha provincia, han peiado por cuestiones de riegos dos vecinos resultando muerto uno de ellos a consecuencia de un tiro que recibió en la cabeza.

Se han celebrado en la catedral funerales por Odoñez, accediendo además de una numerosa concurrencia las autoridades todas, incluso el capitán general.

Ofició el arzobispo.

Moret conferenciante

El expresidente del Consejo de ministros señor Moret ha pronunciado hoy en el Ateneo ante selecto auditorio un discurso sobre «La huelga general considerada en su aspecto jurídico.»

El conferenciante ha sido muy aplaudido.

PARA NAVARRA

Reunión de diputados

Conforme anunciamos se han reunido en una de las secciones del Congreso los diputados por Navarra prestados por el marqués del Vadillo, tratando entre otras cosas del futuro Congreso Vilelca Nacional que ha de celebrarse en dicha región.

Maura

Se encuentran indispuesto el ilustre jefe del partido conservador Sr. Maura.

Más del Consejo

El Consejo terminó a las siete y media.

No asistió el ministro de Marina señor Pidal por hallarse en San Fernando. El señor Canalejas anunció que mañana llegará a Madrid el acto de reconocimiento extendida; or los médicos que reconocieron a los detenidos por los sucesos de Sueca y Cutlerra.

Es portadora del documento una persona de la absoluta confianza del Gobernador militar de Valencia señor Echazte.

Hablaron largamente los consejeros de la consabida campaña difamatoria. El Gobierno conoce en todos sus detalles la táctica de los promotores de esta alarma y sabe que ahora se dedican a sobornar gentes que confirmen sus falsas denuncias.

La acción de los denunciantes se ha extendido al extranjero y tratan de organizar manifestaciones contra España, pero como se tienen los hilos de toda la conspiración tramada, el Gobierno impedirá, y para ello le sobran medios, que se consuma este nuevo atentado al buen nombre de la Patria.

Prieto dió cuenta del estado de las negociaciones franco-alemanas, agregando que hasta que aquellas no queden definitivamente terminadas, no darán comienzo las que nosotros hemos de celebrar con Francia sobre la cuestión de Marruecos.

Rodríguez sometió a la aprobación de sus compañeros la creación de un sindicato agrícola en Gersa y una disposición en virtud de la cual se autoriza la venta de censos por el Estado y se concede a las fincas el derecho de retrato del mismo modo que se hace entre particulares.

Gasset dió cuenta del proyecto de construcción de una carretera en la isla de Hierro, cuyo presupuesto asciende a 100.000 pesetas y otro sobre prolongación del dique de Levante en Tarragona.

El Rey de caza

A mediados de Noviembre marchará el Rey a Granada con objeto de pasar unos días cazando en unas posesiones de las cercanías de la provincia indicada.

Con el Rey marchará el infante don Carlos y también están invitados algunos políticos, entre ellos los señores Maura, Romanones, Primo de Rivera, Alvarado y otros.

Felicitaciones

El presidente de la juventud conservadora madrileña señor Alvarez Arza está recibiendo muchas felicitaciones por haber sido designado para formar parte de la candidatura monárquica por Madrid.

El señor Alvarez Arza luchará en unión de dos liberales por el distrito del centro probablemente.

España en el Rif

Melilla con Banco y Municipio. Un dictamen del general Arizon. El general García Aldave en Imarufen. Una nueva carretera.

Parece ser que el gobierno tiene decidida la instalación de una sucursal del Banco de España en Melilla.

Como quiera que se estableció también un registro de la propiedad y la población civil va en aumento, se ha pensado en la conveniencia de establecer un municipio, por lo menos de carácter mixto como el que ya funciona en Ceuta, que venga a sustituir en la mayoría de sus funciones a la actual Junta de arbitrios.

El gobierno se ha dirigido al general Arizon que se encuentra accidentalmente en Madrid, para que como presidente de esa Junta de arbitrios dictamine en un plazo breve sobre la conveniencia o inconveniencia de crear esa municipalidad, sin que partiendo de la base de que Melilla ha de ser siempre una plaza eminentemente militar, por lo cual ha de preponderar este carácter sobre cualquier otro y al mismo tiempo ha de atenderse las conveniencias militares antes que nada.

García Aldave ha estado hoy en la población de Imarufen donde ha conferenciado con el general Carrasco que la manda.

Próximamente se comenzará la construcción de la carretera de Tanager a Casablanca en su primer trozo.

Refuerzos a Alhucemas.—Un rumor no confirmado.—Elogio del comandante Cumplido.—Irá García Aldave.

Se ha dicho con gran insistencia que en vista de que los moros, por el único lado con que nos atacan es por Alhucemas, se ha dispuesto el envío inmediato al Peñón de nuevos refuerzos consistentes en un batallón de Infantería, al objeto de dejar bien guarnecida aquella plaza.

Se ha dicho también que nos habían atacado fieramente las posiciones del Peñón, pero la noticia no ha tenido confirmación de ningún género.

El general García Aldave, hablando con un periodista extranjero que se encuentra haciendo información, le ha hecho un elogio cumplidísimo del comandante militar del Peñón señor Cumplido, que en ambas guerras ha desempeñado un papel sumamente importantísimo.

Se da cuenta de que Trípoli ha sido reconquistada por los turcos y los árabes.

Añaden esos informes que el encuentro entre los ejércitos beligerantes fué horrible, tanto y tan funestas consecuencias para los italianos, que éstos tuvieron que enarbolar bandera blanca a la que siguió la capitulación de la plaza.

Se hace ascender a 5.000 los bajas de los Italianos y a 7.000 los presos. Además les ocuparon 98 cañones y 36 ametralladoras, amen de gran cantidad de víveres y municiones.

Inmediatamente de la reconquista, los turcos se apresuraron a ponerse en comunicación telegráfica con Constantinopla para dar cuenta del insuperable é inesperado triunfo conseguido.

De Constantinopla dicen que al conocer la muchedumbre la grata noticia se abandonó en delirantes expansiones de entusiasmo.

La primera noticia la dió en la Cámara Hamet Rizza, que fué aclamado, levantándose acto continuo la sesión en señal de júbilo.

El pueblo constantino recorrió la capital en manifestación de entusiasmo indescriptible hasta el ministerio de la Guerra, donde se dieron a viva voz pormenores de la reconquista de Trípoli.

La «Gaceta» de Francfort da la noticia de la toma de Trípoli por los turcos, sin comentarla.

En cambio otros periódicos alemanes traen amplios relatos y se congratulan del triunfo.

En contaposición con toda esta sensacional información viene parte de la prensa francesa desmintiendo todo y asegurando que se trata de una fantasía de la prensa alemana.

«Le Matin» dice que la opinión germana anda desquiciada y mal informada en lo que a Trípoli se refiere.

En Roma ha sido como una bomba la sensacional información de la prensa alemana.

La rechaza por falsa y presenta en oposición a ella los informes que desde Trípoli ha suministrado el general Canbea, el cual asegura que reina absoluta tranquilidad.

Como es natural, en el pueblo italiano cunde la alarma y no faltan pesimistas que dan crédito a lo que dice la prensa alemana y por el contrario tachan al gobierno de su país de temerario al querer ocultar la gravedad extrema de la situación.

Lo que sí hay de cierto, y esto se ha preocupado el gobierno en hacer público inmediatamente, que en breve se emprenderá una enérgica hostilidad por toda la Turquía europea y asiática, bombardeando desde luego los fuertes de Salónica, Smirna y otros importantes.

La familia de Arizon

Milaga.—Han salido para Madrid la señora é hija del general gobernador militar de Melilla Sr. Arizon.

En la estación han sido despedidas por muchos jefes y oficiales.

Un telegrama

Gijón.—El Ayuntamiento ha recibido un telegrama del teniente coronel primer jefe del batallón de cazadores de Arapiles, don Luis Camargo, vgradiendo en nombre de todo el batallón las atenciones que se le han guardado durante su estancia en la población.

Una infamia

Valencia.—La prensa de aquí, y aún la misma republicana, protesta de las informaciones que publica «El Reductor» de Madrid sobre maritimos su pedidos, a los presos detenidos con motivo de los sucesos de Cutlerra.

Créese que se trata de una campaña electoral.

Los monárquicos portugueses

Gran revuelo.—Los príncipes de Braganza.—Entusiasmo en los monárquicos.—Noticias contradictorias.

Impresiones recibidas de distintos pueblos de las provincias gallegas coinciden en apreciar que durante el día de ayer se observó revuelo y movimiento inusitado entre los monárquicos portugueses que se encuentran en las poblaciones fronterizas y añaden que ha podido observarse que han desaparecido en la madrugada de hoy bastantes monárquicos caracterizados, por lo cual se cree muy fundadamente que han debido internarse nuevamente en Portugal.

Nuevas noticias recibidas del Norte de la vecina nación dicen que los príncipes de Braganza han estado recorriendo la región Traso Montes, siendo acogido su presencia en los pueblos con verdaderas explosiones de entusiasmo, disparándose salvas, tributándose toda clase de honores reales a los príncipes y dando delirantes vivas a la monarquía, mezclados con gritos de mueran los ladrones y otros por el estilo, demostrativos del odio que sienten por la república de esos pueblos del Norte de la nación lusitana.

Por lo demás, las noticias que se reciben del estado actual del movimiento monárquico continúan siendo sumamente contradictorias, pues mientras unas agencias comunican que se ha introducido el desaliento entre los monárquicos, otras pintan a Peiva muy satisfecho, seguro en el porvenir y engrosado sus naves con nuevos y valiosos ofrecimientos y refuerzos.

La guerra italo-turca

Noticias sensacionales pero contradictorias.—Trípoli en poder de los turcos.—Derrota horrible.—Otros detalles.—Italia niega todo y le apoya la prensa francesa.

En París se ha recibido una información sensacional procedente de la prensa alemana.

Se da cuenta de que Trípoli ha sido reconquistada por los turcos y los árabes.

Añaden esos informes que el encuentro entre los ejércitos beligerantes fué horrible, tanto y tan funestas consecuencias para los italianos, que éstos tuvieron que enarbolar bandera blanca a la que siguió la capitulación de la plaza.

Se hace ascender a 5.000 los bajas de los Italianos y a 7.000 los presos. Además les ocuparon 98 cañones y 36 ametralladoras, amen de gran cantidad de víveres y municiones.

Inmediatamente de la reconquista, los turcos se apresuraron a ponerse en comunicación telegráfica con Constantinopla para dar cuenta del insuperable é inesperado triunfo conseguido.

De Constantinopla dicen que al conocer la muchedumbre la grata noticia se abandonó en delirantes expansiones de entusiasmo.

La primera noticia la dió en la Cámara Hamet Rizza, que fué aclamado, levantándose acto continuo la sesión en señal de júbilo.

El pueblo constantino recorrió la capital en manifestación de entusiasmo indescriptible hasta el ministerio de la Guerra, donde se dieron a viva voz pormenores de la reconquista de Trípoli.

La «Gaceta» de Francfort da la noticia de la toma de Trípoli por los turcos, sin comentarla.

En cambio otros periódicos alemanes traen amplios relatos y se congratulan del triunfo.

En contaposición con toda esta sensacional información viene parte de la prensa francesa desmintiendo todo y asegurando que se trata de una fantasía de la prensa alemana.

«Le Matin» dice que la opinión germana anda desquiciada y mal informada en lo que a Trípoli se refiere.

En Roma ha sido como una bomba la sensacional información de la prensa alemana.

La rechaza por falsa y presenta en oposición a ella los informes que desde Trípoli ha suministrado el general Canbea, el cual asegura que reina absoluta tranquilidad.

Como es natural, en el pueblo italiano cunde la alarma y no faltan pesimistas que dan crédito a lo que dice la prensa alemana y por el contrario tachan al gobierno de su país de temerario al querer ocultar la gravedad extrema de la situación.

Lo que sí hay de cierto, y esto se ha preocupado el gobierno en hacer público inmediatamente, que en breve se emprenderá una enérgica hostilidad por toda la Turquía europea y asiática, bombardeando desde luego los fuertes de Salónica, Smirna y otros importantes.

La familia de Arizon

Milaga.—Han salido para Madrid la señora é hija del general gobernador militar de Melilla Sr. Arizon.

En la estación han sido despedidas por muchos jefes y oficiales.

Un telegrama

Gijón.—El Ayuntamiento ha recibido un telegrama del teniente coronel primer jefe del batallón de cazadores de Arapiles, don Luis Camargo, vgradiendo en nombre de todo el batallón las atenciones que se le han guardado durante su estancia en la población.

Una infamia

Valencia.—La prensa de aquí, y aún la misma republicana, protesta de las informaciones que publica «El Reductor» de Madrid sobre maritimos su pedidos, a los presos detenidos con motivo de los sucesos de Cutlerra.

Créese que se trata de una campaña electoral.

Los monárquicos portugueses

Gran revuelo.—Los príncipes de Braganza.—Entusiasmo en los monárquicos.—Noticias contradictorias.

Impresiones recibidas de distintos pueblos de las provincias gallegas coinciden en apreciar que durante el día de ayer se observó revuelo y movimiento inusitado entre los monárquicos portugueses que se encuentran en las poblaciones fronterizas y añaden que ha podido observarse que han desaparecido en la madrugada de hoy bastantes monárquicos caracterizados, por lo cual se cree muy fundadamente que han debido internarse nuevamente en Portugal.

Nuevas noticias recibidas del Norte de la vecina nación dicen que los príncipes de Braganza han estado recorriendo la región Traso Montes, siendo acogido su presencia en los pueblos con verdaderas explosiones de entusiasmo, disparándose salvas, tributándose toda clase de honores reales a los príncipes y dando delirantes vivas a la monarquía, mezclados con gritos de mueran los ladrones y otros por el estilo, demostrativos del odio que sienten por la república de esos pueblos del Norte de la nación lusitana.

Por lo demás, las noticias que se reciben del estado actual del movimiento monárquico continúan siendo sumamente contradictorias, pues mientras unas agencias comunican que se ha introducido el desaliento entre los monárquicos, otras pintan a Peiva muy satisfecho, seguro en el porvenir y engrosado sus naves con nuevos y valiosos ofrecimientos y refuerzos.

La guerra italo-turca

Noticias sensacionales pero contradictorias.—Trípoli en poder de los turcos.—Derrota horrible.—Otros detalles.—Italia niega todo y le apoya la prensa francesa.

En París se ha recibido una información sensacional procedente de la prensa alemana.

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolinas, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas a los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material a vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta a plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDACIÓN ARRIETA, PAMPLONA

Sociedad Minera Guipuzcoana

FERROCARRIL DE PAMPLONA A PLAZAOLA

Suministro de traviesas de roble

Se admiten proposiciones para dicho suministro en las oficinas de esta Sociedad en Bilbao (Arbistol, 1.º), Andoain, Leizaola, Lecumberri é Irurzun; hasta el día 1.º de Noviembre corriente con arreglo al pliego de condiciones facultativas y económicas que se hallará de manifiesto en dichas oficinas.

En las proposiciones de suministro deberá hacerse constar, el número de traviesas (no inferior a 400), sitios de entrega en la explanación de la vía, precio y épocas de entrega, que deberán comenzar en junio de 1912.

Hace falta un dependiente que sepa con perfección el herrado y forjado. Dirigirse a don Pedro Cuendrasin, Veterinario en Peralte, 5-5

Ferias en Lumbier

La llamada feria pequeña tendrá lugar en los días 4, 5 y 6 de Noviembre próximo.

Los pastos se señalarán por una comisión.

Lumbier 25 de Octubre de 1911.—El alcalde, P. O., Pedro Arbea, secretario. 4-4

Nodrizza

Se necesita para criar en casa de los padres de la cría. Dirigirse al Doctor Arraiza, Mijor, 72. 4

Ayuntamiento DE URROZ (VILLA)

El Ayuntamiento de la villa de Uroz hace saber: Que la acreditada y tradicional feria que anualmente se celebra en esta localidad, tendrá lugar en el corriente año durante los días 12, 13 y 14 del próximo Noviembre, en las condiciones de costumbre.

Uroz (villa) 29 de Octubre de 1911.—El Ayuntamiento y en su nombre, el Alcalde, Benito Prieto. (s) 3-1

Tintura vegetal G. RINCON

Maravilloso producto para devolver con un solo frotado a los cabellos blancos su primitivo color.

Depósito en Pamplona droguería de Capetino Pinzolas, General Moriones 14, (antes Pozo-bianco). x 4-4

Se desea un socio capitalista para desarrollar industria conocida y en marcha. Estibir Lista de Correos cédula núm. 53. 449, Pamplona. 8-5

Se necesitan calceteras que tengan máquinas de hacer medias del número 3 y 10.

Razón en la fábrica de géneros de punto Rochapea, 53. 8-5

Chocolates

De Victorino Zorraguino. De venta en «La Unión Navarra», Zapatería 42. 3-2

Nodrizza

Hay una cecada de cuatro días de leche, que desea criar en su casa de Marcella. Dirigirse a don Miguel Blasco, vecino de dicha villa. 3-3

SELECCIONADORAS

«MAROT», PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas.

Mas de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala.

Único punto de venta de la legítima «Marot». Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Exprex» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad.

Compite con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería. Compite con todas las marcas.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva.

5.000 vendidas a todas las regiones. Jamás se rompen.

Plasadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías, Molinos harineros.

Construcciones metálicas, Envidados, columnas y material de edificios.

Parotas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 4 Enero, 1 Febrero, 1 y 29 Marzo, 26 de Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 de Julio, 16 de Agosto 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 24 de Enero, 21 de Febrero, 21 de Marzo, 18 de Abril, 16 de Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coreo con trasbordo en Curacao y Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias, Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y tambien precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, úca. 12 Pamplona.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL SOCIAL
12.000.000 de pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, nú ero 49, Pamplona.
(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

SOLUCION CASES

de clorhidrofostato de cal
Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de *Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo*, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

SOLUCIÓN COIRRE

á base de **CLORHIDRO-FOSFATO de CAL**
TÍSIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.
El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)
ANTRAX, FORÚNCULOS y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, AGNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones.
COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS.
Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

Boletín Religioso

SANTORAL
Día 1 Miércoles.—La Festividad de Todos los Santos.—Grande es el número de los santos cuya memoria celebra la Iglesia cada día, pero es mucho mayor el de aquellos cuyos nombres, virtudes y méritos están ocultos á nuestras noticias, y el Señor, único apreciador y largo remunerador de los méritos humanos, los conócó, los premió abundantemente y los hará gloriosos á la faz de todos los hombres en el día de los desagravios, de los galardones y de los castigos. Apliquémonos hoy á dar gloria á Dios á fin de que se digné derramar sobre nosotros los dones de su piedad.

CULTOS
Oficio de la Santidad de Todos los Santos con rito doble de 1.ª clase y color blanco.
En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa.
A las 3 y vísperas, completas, exposición, rosario y reserva.
A las 5 mártires y laudes.
A las 6 mártires y laudes de difuntos.
En las Dominicás.—Cuarenta Horas.

Servicio parroquial de enfermos
En sábado.—Campana 14.—2.ª
San Lorenzo.—Mayor 75.—2.ª
San Nicolás.—San Antón 7.—2.ª
San Juan Bautista.—Curia, 16.—4.ª
San Esteban.—Javier 9.—3.ª

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
Coñac de ayer	Anterior, 102,50
Denda provincial al 4 por 100	Id. Micipal al 3 y 1/2 por 100
Credito Navarro	91,50
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
La Vialcola (Compañía)	
Fábrica Mar. de Pampelona	
Metallurgico de Estella	
Agencia de Arteta	
Caja de Pampelona	46
La Agrícola 1.ª serie Hdad.	182,50
Id. 2.ª 15 por 100 desaholado	
Id. 3.ª 15 por 100 desaholado	
Electricidad Pampelona	
La Yacosa-Navarra	110
Idem, completamente liberada	
Electricidad Bidasoa	
La Actividad, acciones 100 pesetas.	
Id. de 250 con 16.º descuento	
Electricidad Pirata	193
La Vaseca	
Burda y Belascoain	
Electricidad del Kelle	
Huaca Industrial Española	
Id. Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas	
La Industrial Sangüesa	
Noria-Bombas de Lodosa	
Argulona	
Cementos Portland (Olazagutia)	
Fábrica de Abonos Químicos	
Id. Idem	142



Lámpara A. E. G.

La más renombrada Construida por la
mas importante del mundo. Compañía Eléctrica

La más duradera Por su sólido filamento,
y su consumo mínimo

La más económica garantizado no igualada
por ninguna otra marca

Es en fin la lámpara que representa hoy la última perfección.

DE VENTA: En todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas.

Una señora

Oreco indicar gratuitamente todos los que sufren de neurastenia, tomas y gota, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadero, maravilloso, una casualidad le hizo conocer. Curado enfermo, después de usar un número de los medicamentos preconizados, hoy un conocimiento eterno y como deber de propósitos humanitarios, cuyo consecuencia de un voto, Escríbala Carmen G. P. García, Arbuja 24, Barcelona

Se arreglan

acordeones, concertinas, música armónica y arístones. Se compran acordeones viejos.
Se dan lecciones de acordeón por métodos y por cifra.
CALLE DE ZAPATERIA núm. 60, piso 2.º, Pamplona.—José Gutiérrez.

Vino de Peptona ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postro. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándose para recibir, la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA.—LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SEÑORAS que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA.—LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Vapores correos

A AMÉRICA
Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO			Línea de Cuba y Méjico SALIDAS DE BILBAO		
Octubre 29	Noviembre 16	Noviembre 26	Noviembre 11	Noviembre 25	Nvembre 2
Vapor SANTA MARIA	Vapor TUCUMAN	Vapor SANTA CRUZ	Vapor ANTONINA	Vapor FRANKANWAL	Vapor ASYRIA
Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico.	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico.	Habana Matanzas Cardenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga solamente.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles: **DMUNDO COUTO**
Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

Chocolates y Cafés

—(DE LA)—
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THES
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es to mar antes de cada comida una papetela de estos polvos.
Preparados por M. Laudumley, Farmacéutico de Gapon; se venden en todas las buenas farmacias.
De venta en Pamplona Farmacia de Maquina, calle Nueva, número 1.

LINO-TARIN

Preparado especial para combatir con éxito los
ESTREÑIMIENTOS
COLICOS, BOCHORNOS y las ENFERMEDADES del ESTÓMAGO y de la VENTRIGUERA.
(Existir la marca de la VEIGA del ZIGAGO y de la VEIGA del ZIGAGO y de la VEIGA del ZIGAGO)

Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche.
LA CAJITA: fr. 30.—EN TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO.

ESTOMAGOS DELICADOS

COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS
—ORTEGA—
Al base de carne digerida de vaca.
Preparado regenerador y asimilable.

Muy útil para personas sanas ó enfermas, que necesitan tomar alimentos fácilmente digeribles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á diez gramos de carne de vaca.

Caja con 48 comprimidos, 3,50 pesetas.

ORTEGA Laboratorio Fábrica, Puente de Vallerias (MADRID)
Farmacia, Calle del León, número 13 (MADRID)

Primera y única fabricación en España de las Peptonas y sus preparados.
PREMIADOS CON MEDALLA DE ORO en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía.

ALIMENTO COMPRIMIDO

El Eco de Navarra
Se halla de venta en los puntos siguientes:
En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján, frente al café de Fornos.
En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
En Zaragoza: Kiosco de don Antonio García, Plaza de la Constitución.
En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
En Calahorra, don Julián Antonlanza, Centro de suscripciones.

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hacele demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HORTON, Grand Montreuge, (Reine) Francia.

Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE STORK
Hijo y sucesor de Ricardo Stork
Propietario
EMILIO COLOMINA
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Buzelas, Aniversarios.
Oficinas: Desaguero, 9 al 13
Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Matrimonios

Desean casarse legalmente una señora viuda, sin hijos, de 40 años, cubana, elegante é instruida y con un capital de duros 150.000, y una señora de 24 años, de distinguida familia y con 90.000 duros, con caballeros españoles, honestos y dignos, aunque no tengan fortuna. Diríjase (con sello de 25 céntimos para respuesta) á LA FILIAL DE NEW YORK (OPORTO)

Se pueden ganar

de 4 á 8 pesetas diarias ó más según espíritu, cuantos se dediquen á la venta al detall de producto que hace sumamente extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo á los tocinos y á toda clase de animales. Diríjase bajo H. 1490 B. á Haasenstein y Wogler, Barcelona.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux
Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, en rera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químic. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España, en Bordeaux.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad no hicieron apear las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 2, Hembras, 0.
DEFUNCIONES
Ninguna.
MATRIMONIOS
Baldomero Acedo, de Cirauqui, con Cristina Frain, de Pamplona.
Valentin Martija, con Dominica Jannariz, ambos de Miranda de Arga.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de ayer: 13
Id. mínima de ayer: 7
Altura barométrica á las 9 de ayer: 716,5
Espacio recorrido por el viento en el día: 24 horas en kilómetros: 194

MERCADO DE CEREALES

28 1/2 litros (robo)
Pesetas
Trigo 500
Avena 230
Cebada 240
Habas 385
Maíz 400
Girón 360
Biz 510

CARCEL DE PAMPLONA

Asistencia en el día de ayer:
Corrección 64
Arresto mayor 3
Preventivos 62
Detenidos 3
Presos de destino 10
Total 142

Servicio de trenes

EN PAMPLONA

LÍNEA DEL NORTE.
Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.
Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 6 y 5. Dirección Alsasua.
Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 34. Viene de Alsasua.
Rápido: Llega á las 10 y 53: sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza (jueves, miércoles y viernes.)
Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alsasua.
Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alsasua.
Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza.
Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alsasua.
Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale á las 19 y 5. Dirección Alsasua.
Mixto: Llega á las 20: sale á las 20 y 48. Dirección Zaragoza.
Mixto: Llega á las 20 y 47. Viene de Zaragoza.
Rápido: Llega á las 21 y 31: sale á las 21 y 36. Dirección Alsasua (martes, jueves y sábados.)

LÍNEA DE PAMPLONA.—AIZ.—SANGÜESA
Salidas de Pamplona á las 7 y 15 y á las 14 y 30. Llegadas á Sangüesa á las 9 y 52 y á las 17 y 7.
Salidas de Sangüesa á las 7 y 25 y 14 y 32. Llegadas á Pamplona á las 10 y 6 y 17 y 13.

PASATIEMPOS

BUZÓN

Por una de esas raras coincidencias que en el mundo suceden, hoy me encuentro de un humor tan sumamente bueno, que hasta se me figura que me ha dicho que si esa señora de 24 años que tiene un capital de 90.000 duros y desea casarse con caballero español. Así, pues, y teniendo en cuenta las repetidas instancias de muchos queridos colaboradores de esta sección, suplico de mi personalidad que de vez en cuando escriba una. cuantas líneas, bien contentando á sus envíos ó bien, mal, que es lo más seguro, ya que en el día de la fecha, como digo anteriormente, he surgido un tempero de bonanza, me decidí á emborronar un par de cuartillas y algún cachicho más con el objeto de decir cuatro cosas. De modo... que empiezo:

«Siempre viva».—¡Ole lo bueno y ole su pesquis, morena! pues ha demostrado al mundo y sinó al mundo á este menda, que sabe usted hacer charradas de modo y formas tan buenas, cual si mañana á este tie le dá porque á su chaqueta seis botones le coloque ó cualquier otro le eusea.

Y no es broma, porque al menos en lo que se refiere á la confección de charradas sin poner en duda su habilidad para lo otro, no le hego otra cosa que justicia al encomiarla como la economía.

Buena prueba de ello dá usted en el envío que me ha remitido últimamente, el

Impronta de EL ECO DE NAVARRA.

Venga de ahí sin reparo porque usted me gusta mucho... ¡Sus trabajos me entusiasman aunque en ellos soy muy ducho!

«Gregorio Morte».—Ya tenía ganas de que llegara una ocasión como la presente para decirle mis más cumplidos elogios como colaborador excelente de esta sección pasatiempística.

Entusiasmo como el que más, remite siempre una colaboración tan concienzuda que ha logrado colocarse á una altura inabarcable entre los varios y buenos «jerguillistas» que por aquí se disputan el primer puesto; y aficionado «enraged», no deja nunca de enviar las soluciones á los diferentes entretenimientos que sin interrupción se publican. Es decir, que tanto bien como solucionista tiene conquistado un lugar muy superior, sin contar que algunas frecuencia dejan de llegar bastantes de aquellas al tiempo necesario para insertarlas, lo que suelo lamentar.

Por lo tanto, reciba las alabanzas sinceras y grandes que yo reservo para aquellos que dan muestras de un valor sobresaliente, y á mandar cuanto quiera, amigo.

«Lito Comas».—¿Qué tipo comán, ¿eh? Usted pasa con mucho de lo común y se eleva con la sencillez á lo santísimo, pues sus pasatiempos son más vulgares que el pregón de los aficionados, ponga por caso. Pero para que vea que me place ser galante hasta con los «tipos comunes» le coloco en turno tres cuadrados, tres triángulos y un rombo.

(Continuará.)